

## Schalter KJD17B - 230V(deutsch)

### Technische Daten:

Wechselspannung: 220-240v

Leistung: bis 3,8 KW

16A

2 Schließer

Mit Rastfunktion und Unterspannungsauslöser

Schutzklasse: IP 55

### Material:

4x Flachstecker 6,3mm weiblich (13-24)

1 x Flachstecker 2,8mm weiblich (A1)

### Anschluss:

Die Spannungsversorgung auf 13 und den Neutralleiter (blau) auf 23 stecken.

Motor Hin- und Rückleitung auf 14 und 24 stecken

Wenn kein Thermokontakt auf A1 angeschlossen wird, muss eine Brücke zwischen A1 und 24 gesetzt werden, sonst gibt es keine Rastfunktion, sondern Tastfunktion

Die Magnetspule kann auch über A1 durch externe Not-Aus-Schalter oder [Thermokontakte](#) ausgelöst werden.

Wenn bei angeschlossenem Thermokontakt keine Rastfunktion vorhanden ist, klemmen wir den

Thermokontakt aus und setzen eine Brücke zwischen 24 und A1 um auszuschließen, dass der Taster einen Defekt hat



## Commutateur KJD17B - 230V (français)

### Données techniques:

Tension alternative: 220-240v

Puissance: jusqu'à 3,8 KW

16A

2 contacts NO

Avec fonction de verrouillage et déclenchement à minimum de tension

Classe de protection: IP 55

### matériel:

4x mâle 6,3mm femelle (13-24)

1 x connecteur plat 2.8mm femelle (A1)

### connexion:

Branchez l'alimentation sur 13 et le neutre (bleu) sur 23.

Branchez la ligne de retour du moteur aux 14 et 24

Si aucun contact thermique n'est connecté à A1, un pont doit être compris entre A1 et 24 sont réglés, sinon il n'y a pas de fonction de verrouillage, mais une fonction tactile

La bobine d'électroaimant peut également être déclenchée via A1 par des interrupteurs d'arrêt d'urgence externes ou des contacts thermiques.

S'il n'y a pas de fonction de verrouillage lorsque le contact thermique est connecté, nous bloquons le

Thermo contact et mettez un pont entre 24 et A1 pour exclure que le bouton ait un défaut



## Switch KJD17B - 230V (english)

### Technical specifications:

AC voltage: 220-240v

Power: up to 3.8 KW

16A

2 NO contacts

With locking function and undervoltage release

Protection class: IP 55



### Material:

4x male 6,3mm female (13-24)

1 x flat connector 2.8mm female (A1)

### Connection:

Plug the power supply to 13 and the neutral (blue) to 23.

Plug motor return line to 14 and 24

If no thermal contact is connected to A1, a bridge must be between A1 and 24

are set, otherwise there is no locking function, but tactile function

The solenoid coil can also be triggered via A1 by external emergency stop switches or thermal contacts.

If there is no latching function when the thermal contact is connected, we clamp the

Thermo contact and put a bridge between 24 and A1 to exclude that the button has a defect



## **Interruptor KJD17B - 230V (español)**

### Datos técnicos:

Voltaje de CA: 220-240v

Potencia: hasta 3.8 KW

16A

2 contactos NO

Con función de bloqueo y liberación de subtensión

Clase de protección: IP 55

### Material:

4x macho 6,3mm hembra (13-24)

1 x conector plano 2.8mm hembra (A1)

### conexión:

Enchufe la fuente de alimentación a 13 y el neutro (azul) a 23.

Conecte la línea de retorno del motor a 14 y 24

**Sí no hay contacto térmico conectado a A1, un puente debe estar entre A1 y 24**

**están configurados, de lo contrario no hay función de bloqueo, sino función táctil**

La bobina solenoide también se puede activar a través de A1 mediante interruptores de parada de emergencia externos o contactos térmicos.

Si no hay una función de bloqueo cuando el contacto térmico está conectado, sujetamos el

Contacto térmico y coloque un puente entre 24 y A1 para excluir que el botón tenga un defecto



## Interruttore KJD17B - 230V (italiano)

### Dati tecnici:

Tensione CA: 220-240 V.

Potenza: fino a 3,8 KW

16A

2 contatti NO

Con funzione di blocco e rilascio di minima tensione

Classe di protezione: IP 55

### materiale:

4x maschio 6,3mm femmina (13-24)

1 x connettore piatto 2.8mm femmina (A1)

### collegamento:

Collegare l'alimentatore a 13 e il neutro (blu) a 23.

Collegare la linea di ritorno del motore a 14 e 24

**Se nessun contatto termico è collegato ad A1, un ponte deve essere compreso tra A1 e 24**

**sono impostati, altrimenti non esiste una funzione di blocco, ma una funzione tattile**

La bobina del solenoide può anche essere attivata tramite A1 mediante interruttori di arresto di emergenza esterni o contatti termici.

Se non è presente alcuna funzione di blocco quando il contatto termico è collegato, fissiamo il

Contatto termico e inserire un ponte tra 24 e A1 per escludere che il pulsante presenti un difetto

